

Produkt: **ORACOLOR®** Spezialverdünnung

### 1. Stoff- / Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

**Angaben zum Produkt:**

Handelsname: **ORACOLOR®** Spezialverdünnung

Artikelnr.:100-996

**Angaben zum Hersteller:**

LANITZ-PRENA FOLIEN FACTORY GmbH

Am Ritterschlösschen 20

04179 Leipzig

Telefon: 0341 / 44 23 05-0

Telefax: 0341 / 44 23 05-99

E-Mail: [Info@oracover.de](mailto:Info@oracover.de)

Auskunftsgebender Bereich: Labor

Telefon: 0341/44230534

Notfallauskunft:

Giftnotruf Berlin

Telefon: 030/30686790 (Beratung in Deutsch und Englisch)

### 2. Zusammensetzung / Angaben zu Bestandteilen

Chemische Charakterisierung: Lösemittelgemisch

Aggregatzustand: flüssig

Farbe: farblos

Geruch: charakteristisch

Gefährliche Inhaltsstoffe:

	Xylol	1-Methoxy-2-propylacetat (PMA)	n-Butylacetat
CAS-Nr.:	1330-20-7	108-65-6	123-86-4
EG-Nr.:	215-535-7	203-603-9	204-658-1
Symbol:	Xn;Xi	Xi	
Einstufung:	R10,R20/21,R38	R10,R36	R10,R66,R67
Gehalt:	60%	20%	20%

### 3. Mögliche Gefahren

Entzündlich. Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei Berührung mit der Haut. Reizt die Augen und die Haut. Gesundheitsschädlich: kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

### 4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

**Allgemeine Hinweise:**

Betroffenen unter Selbstschutz aus der Gefahrenzone bringen. Bei Bewusstlosigkeit stabile Seitenlage anwenden.

**Nach Einatmen:**

Für Frischluftzufuhr sorgen. Betroffenen in Ruhelage bringen und warm halten. Bei unregelmäßiger Atmung oder Atemstillstand künstliche Beatmung einleiten und Arzt verständigen.

**Nach Hautkontakt:**

Durchtränkte Kleidung sofort entfernen. Benetzte Haut gründlich mit Wasser und Seife reinigen. Bei andauernder Hautreizung Arzt konsultieren.

**Nach Augenkontakt:**

Augenlider geöffnet halten und mindestens 10 Minuten lang reichlich mit sauberem, fließendem Wasser spülen. Wenn nötig steriler Schutzverband. Arzt konsultieren!

Produkt: **ORACOLOR®** Spezialverdünnung

***Nach Verschlucken:***

Sofortige Ausspülung des Mundes. Kein Erbrechen herbeiführen. Nichts zu trinken geben. Betroffenen ruhig halten. Sofort den Arzt konsultieren.

**5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung**

***Allgemeines:***

Von Zündquellen fernhalten, nicht rauchen, Maßnahmen gegen elektrostatische Aufladung treffen. Geschlossene Behälter in der Nähe des Brandherdes mit Wasserstrahl kühlen um Explosionen durch erhöhten Innendruck zu verhindern.

***Geeignete Löschmittel:***

Schaum (alkoholbeständig), Kohlendioxid, Pulver, Sprühnebel (Wasser)

***Aus Sicherheitsgründen ungeeignete Löschmittel:***

Wasserstrahl

***Besondere Gefährdung durch den Stoff, seine Verbrennungsprodukte oder seine Gase:***

Kann explosive Gas-Luft-Gemische bilden. Auf Grund des Anteils organischer Lösungsmittel in der Zubereitung entsteht bei Brand dichter, schwarzer Rauch. Verbrennungsprodukte oder entstehende Gase können sein: Kohlenmonoxid, Kohlendioxid, Stickoxide, Wasserdampf.

***Besondere Schutzausrüstung:***

Umgebungsluft unabhängiges Atemschutzgerät tragen, ggf. Vollschutzanzug.

**6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung**

***Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen:***

Persönliche Schutzausrüstung verwenden. Personen fernhalten. Für angemessene Lüftung sorgen. Einatmen der Dämpfe vermeiden, Berührung mit der Haut und den Augen vermeiden. Hitze- und Zündquellen fernhalten.

***Umweltschutzmaßnahmen:***

Nicht in Oberflächenwasser oder Kanalisation gelangen lassen. Nicht in Untergrund/Erdreich gelangen lassen.

Bei Eindringe in Kanalisation/Gewässer bzw. Erdreich zuständige Behörde informieren.

***Verfahren zur Reinigung / Aufnahme:***

Austretendes Material mit nicht brennbarem, absorbierendem Material (z.B. Sand, Vermiculit, Universalbinder) aufnehmen und kontaminiertes Material nach den örtlichen Bestimmungen entsorgen.

**7. Handhabung und Lagerung**

***Handhabung:***

***Hinweise zum sicheren Umgang:***

Beachtung der allgemeinen Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit Chemikalien. Berührung mit der Haut und den Augen vermeiden.

Behälter dicht geschlossen halten. Für gute Belüftung / Absaugung am Arbeitsplatz sorgen.

Für gute Raumbelüftung auch im Bodenbereich sorgen (Dämpfe sind schwerer als Luft).

***Hinweise zum Brand- und Explosionsschutz:***

Von Zündquellen fernhalten. Maßnahmen gegen elektrostatische Aufladung treffen. Nicht Rauchen. Lösemitteldämpfe sind schwerer als Luft und breiten sich über dem Boden aus. Dämpfe können zusammen mit Luft ein explosives Gemisch bilden.

***Lagerung:***

***Allgemeine Anforderungen:***

Elektrische Einrichtungen im Lagerraum müssen den Normen entsprechend explosionsgeschützt sein. Böden der Lagerräume müssen elektrisch leitfähig sein.

Geöffnete Behälter sorgfältig verschließen und aufrecht lagern, um jegliches Auslaufen zu verhindern.

Produkt: **ORACOLOR®** Spezialverdünnung

*Zusammenlagerungshinweis:*

In Übereinstimmung mit nationalen gesetzlichen Vorschriften lagern. Von stark sauren und alkalischen Materialien sowie Oxydationsmitteln fernhalten.

*Weitere Angaben zu den Lagerbedingungen:*

In gut verschlossenen Gebinden aufbewahren. An einem gut gelüfteten und trockenen Ort aufbewahren. Vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Von Zündquellen fernhalten.

Beim Lagern müssen die Lagerbedingungen mit den Vorschriften über das Lagern brennbarer Stoffe eingehalten werden.

Weiterhin müssen die Lagerbedingungen in Übereinstimmung mit den wasserrechtlichen Bestimmungen gemäß Wasserhaushaltsgesetz ( WHG ) und den Ländervorschriften über die Lagerung wassergefährdender Stoffe ( VAWS ) eingehalten werden.

**8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstung**

Zusätzliche Hinweise zur Gestaltung technischer Anlagen:

Für gute Lüftung sorgen. Sofern relevant durch technische Maßnahmen Einhaltung der Arbeitsplatzgrenzwerte sicherstellen (Absaugungen).

*Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen, zu überwachenden Grenzwerten:*

(AGW - Arbeitsplatzgrenzwerte nach TRGS 900)

CAS-Nr.	Bezeichnung des Stoffes	AGW	Spitzenbegr.
1330-20-7	Xylol (Isomergemisch)	440 mg/m <sup>3</sup> , 100ppm	2(ÜF)
Gefahr der Hautresorption (H)			
123-86-4	n-Butylacetat	480 mg/m <sup>3</sup> , 100ppm	=1=
(=1= Grenzwertkonzentration zu keinem Zeitpunkt überschreiten)			
108-65-6	2-Methoxy-1-methylethylacetat	270 mg/m <sup>3</sup> , 50ppm	1(ÜF)
Bemerkung Y – Ein Risiko der Fruchtschädigung braucht bei Einhaltung des AGW nicht befürchtet zu werden.			

**Persönliche Schutzausrüstungen**

*Atemschutz:*

Das Einatmen von Dämpfen, Sprühnebeln und Aerosolen vermeiden. Atemschutz (Vollmaske, Halbmaske) bei Grenzwertüberschreitung mit geeignetem Filter (Filtertyp A) verwenden.

*Handschutz:*

Geeignete Schutzhandschuhe(Mehrschichtenhandschuhe) tragen (Angaben des Herstellers beachten). Der Schutzhandschuh sollte in jedem Falle auf seine arbeitsplatzspezifische Eignung (z.B. mechanische und thermische Beständigkeit, Produktverträglichkeit, Antistatik) geprüft werden. Abgenutzte oder defekte Schutzhandschuhe dürfen nicht verwendet werden.

Beim Tragen von Schutzhandschuhen sind Baumwollunterziehhandschuhe empfehlenswert.

*Augenschutz:*

Zum Schutz gegen Lösungsmittelspritzer dicht schließende Schutzbrille (mit Seitenschutz) tragen.

*Körperschutz:*

Undurchlässige Kleidung tragen.

*Allgemeine Hygienemaßnahmen:*

Bei der Arbeit nicht essen, trinken, rauchen. Von Nahrungsmittel, Getränken und Futtermitteln fernhalten.

**9. Physikalische und chemische Eigenschaften**

Aggregatzustand: flüssig  
Farbe: farblos  
Geruch: charakteristisch

Produkt: **ORACOLOR®** Spezialverdünnung

	Wert / Bereich	Einheit	Methode
Flammpunkt:	23 - 55	°C	DIN 51755
Siedebereich:	124 - 150	°C	DIN 51751
Zündtemperatur:	315	°C	DIN 51794
Untere Ex-Grenze:	1,1	Vol.%	
Obere Ex-Grenze:	10,8	Vol.%	
Dichte:	ca. 0,9	g / cm <sup>3</sup>	
Dampfdruck bei 20°C:	ca. 13	hPA	
Viskosität dyn. bei 20°C:	ca. 0,61 – 1,2	mPas	
Löslichkeit in Wasser:	unlöslich		

**10. Stabilität und Reaktivität**

Die Angaben basieren auf Daten, die für das Produkt, die Bestandteile des Produktes und ähnliche Stoffe zur Verfügung stehen.

*zu vermeidende Bedingungen:*

Bei Anwendung der empfohlenen Vorschriften zur Lagerung und Handhabung keine gefährlichen Reaktionen bekannt.

*zu vermeidende Stoffe:*

Von stark sauren und alkalischen Materialien sowie Oxidationsmitteln fernhalten.

*Gefährliche Zersetzungsprodukte:*

Bei hohen Temperaturen können gefährliche Zersetzungsprodukte wie z.B. Kohlenmonoxid, Kohlendioxid, Rauch, Stickoxide entstehen.

Bei sachgemäßer Verwendung und Lagerung - **keine!**

**11. Angaben zur Toxikologie**

Die Angaben basieren auf Daten, die für das Produkt, die Bestandteile des Produktes und ähnliche Stoffe zur Verfügung stehen.

**1330-20-7 Xylol**

Akute Toxizität (LD 50) oral:	4300 mg/kg (Ratte)
Akute Toxizität (LD 50) dermal:	2000 mg/kg (Kaninchen)
Akute Toxizität (LC 50) inhalativ:	6350 mg/l 4h (Ratte)
Atemwegskontakt:	leichte Reizung möglich (Kanin.) – nicht sensibilisierend
Hautkontakt:	reizt die Haut (Kaninchen) – Gefahr der Hautresorption
Augenkontakt:	schwach reizend (Kaninchen) – nicht sensibilisierend

**123-86-4 n-Butylacetat**

Akute Toxizität (LD 50) oral:	13100 mg/kg (Ratte)
Akute Toxizität (LD 50) dermal:	>17600 mg/kg (Kaninchen)
Akute Toxizität (LC 50) inhalativ:	>21 mg/l 4h (Ratte)
Hautkontakt:	keine Hautreizung – nicht sensibilisierend (Meerschwein)
Augenkontakt:	schwache Augenreizung möglich (Kaninchen)

**108-65-6 2-Methoxy-1-methylethylacetat**

Akute Toxizität (LD 50) oral:	8532 mg/kg (Ratte)
Akute Toxizität (LD 50) dermal:	>5000 mg/kg (Kaninchen)
Akute Toxizität (LC 50) inhalativ:	23,8 mg/l 6h (Ratte)
Hautkontakt:	keine Hautreizung (Kaninchen) – nicht sensibilisierend
Augenkontakt:	schwache Augenreizung möglich (Kaninchen)

Beim Einatmen wirken die Lösemitteldämpfe in hoher Konzentration narkotisch und können Gesundheitsschäden wie Reizung der Schleimhäute und Atmungsorgane, sowie Nieren- und Leberschäden verursachen. Außerdem kann es zur Beeinträchtigung des zentralen Nervensystems kommen.

Produkt: **ORACOLOR®** Spezialverdünnung

Anzeichen und Symptome: Kopfschmerzen, Schwindel, Müdigkeit, betäubende Wirkung und in Ausnahmefällen Bewusstlosigkeit.

Längerer und wiederholter Kontakt mit dem Produkt beeinträchtigt die natürliche Rückfettung der Haut. Das Produkt kann durch die Haut in den Körper gelangen.

Flüssigkeitsspritzer, die in die Augen gelangen, können Reizungen und reversible Schäden verursachen.

## 12. Umweltbezogene Angaben

Die Angaben basieren auf Daten, die für das Produkt, die Bestandteile des Produktes und ähnliche Stoffe zur Verfügung stehen.

1330-20-7	Xylol	biologische Abbaubarkeit:	abbaubar
		Fischtoxizität:	LC50 86mg/l 48h (Leuciscus idus melanotus)
		Daphnientoxizität:	EC50 165mg/l 24h (Daphnia magna – Großer Wasserfloh)
		Algtoxizität:	keine Angaben
		Bakterientoxizität:	keine Angaben
123-86-4	n-Butylacetat	biologische Abbaubarkeit:	leicht abbaubar 98% 28d
		Fischtoxizität:	LC50 62mg/l 96h (Leuciscus idus melanotus)
		Daphnientoxizität:	EC50 72,8mg/l 24h (Daphnia magna – Großer Wasserfloh)
		Algtoxizität:	EC50 675mg/l 72h (Scenedesmus subspicactus)
		Bakterientoxizität:	EC50 959mg/l 18h (Pseudomonas putida)
108-65-6	2-Methoxy-1-methylethylacetat	biologische Abbaubarkeit:	keine Angaben
		Fischtoxizität:	LC50 100-180mg/l 96h (Oncorhynchus mykiss)
		Daphnientoxizität:	EC50 >500mg/l 48h (Daphnia magna – Großer Wasserfloh)
		Algtoxizität:	keine Angaben
		Bakterientoxizität:	>1000mg/l 0,5h (Belebtschlamm)

### *Weitere ökologische Hinweise:*

Das Produkt darf nicht in Abwasserkanäle oder Wasserkreisläufe oder in den Boden gelangen.

## 13. Hinweise zur Entsorgung

Darf nicht mit Hausmüll entsorgt werden. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen.

Produkt, Aufsaugmaterial und Verpackung muss unter Beachtung der lokalen gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden. Behälter vollständig entleeren und gemäß den örtlichen Bedingungen entsorgen.

Europäischen Abfallkatalog beachten: Der Abfallerzeuger ist für die richtige Verschlüsselung und Bezeichnung seiner Abfälle verantwortlich.

## 14. Angaben zum Transport

### **Landtransport ADR, RID und GGVSE**

UN – Nummer	1993
Klassifizierungscode	F1
Klasse	3
Nr. zur Kennzeichnung der Gefahr	30
Verpackungsgruppe	III
Gefahrzettel	3
Begrenzte Menge (LQ)	LQ7
Freigestellte Menge (EQ)	E1
Bezeichnung des Gutes	Entzündbarer flüssiger Stoff, N.A.G. (Xylene, Butylacetate, 2-Methoxy-1-methylethylacetat)

# EG-Sicherheitsdatenblatt (gemäß 1907/2006/EG, Artikel 31)

## **LANITZ-PRENA FOLIEN FACTORY GmbH**

Druckdatum: 19.08.2009

Stand: 19.08.2009

6 von 7

Produkt: **ORACOLOR®** Spezialverdünnung

### Seeschifftransport IMDG, GGVSee

UN – Nummer	1993
Klasse	3
EmS - Code	F-E, S-E
Meeresschadstoff (Marine pollutant)	Nein
Verpackungsgruppe	III
Gefahrzettel	3
Freigestellte Menge (EQ)	E1
Richtiger technischer Name	Flammable Liquid, N.O.S. (Xylenes, Butyl acetates, 2-Methoxy-1-methylethylacetat)

### Lufttransport ICAO/IATA

UN – Nummer	1993
Klasse	3
Verpackungsgruppe	III
PAX	309
CAO	310
Cargo IMP code	RFL
Begrenzte Menge (LQ)	Y305
Freigestellte Menge (EQ)	E1
Richtiger technischer Name	Flammable Liquid, N.O.S. (Xylenes, Butyl acetates, 2-Methoxy-1-methylethylacetat)

## 15. Vorschriften

Kennzeichnung gemäß EG-Richtlinien:



**Xn** Gesundheitsschädlich

Gefahrbestimmende Komponente(n) zur Etikettierung: Xylene, Butylacetate, 2-Methoxy-1-methylethylacetat

### R - Sätze:

R 10 Entzündlich  
R 20/21 Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei Berührung mit der Haut  
R 36/38 Reizt die Augen und die Haut  
R 65 Gesundheitsschädlich: kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen  
R 66 Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen  
R 67 Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen

### S - Sätze:

S 2 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen  
S 16 Von Zündquellen fernhalten - Nicht rauchen!  
S 24/25 Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden  
S 29/35 Nicht in die Kanalisation gelangen lassen; dieses Produkt und seinen Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen  
S 51 Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden

### Nationale Vorschriften:

**Wassergefährdungsklasse:** WGK 2 wassergefährdend (gemäß VwVwS)

**BG-Merkblatt:** M017 – Lösemittel

Produkt: **ORACOLOR®** Spezialverdünnung

**Die Gefahrstoffverordnung (GefStoffV) und die Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV) in der jeweils gültigen Fassung sind zu beachten.**

Die dem Schutz vor Gefahrstoffen dienenden Beschäftigungsbeschränkungen nach Mutterschutzrichtlinienverordnung (MuSchRiV) und Jugendarbeitsschutzgesetz (JArbSchG) sind einzuhalten.

### **16. Sonstige Angaben**

Die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt entsprechen unserem heutigen Wissensstand. Sie beschreiben ausschließlich die Sicherheitsanforderungen bei der Handhabung unseres Produktes und stellen keine Zusicherung von Produkteigenschaften dar. Der Benutzer ist für die Einhaltung aller notwendigen gesetzlichen Bestimmungen verantwortlich.

Die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt sind nicht übertragbar auf andere Produkte. Soweit das in diesem Sicherheitsdatenblatt genannte Produkt mit anderen Materialien vermengt, vermischt oder verarbeitet wird, oder einer Bearbeitung unterzogen wird, können die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt nicht auf das neue Material bezogen werden.

Wortlaut aller R-Sätze, auf die im Kapitel 2 Bezug genommen wird:

- R 10 Entzündlich
- R 20/21 Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei Berührung mit der Haut
- R 36 Reizt die Augen
- R 38 Reizt die Haut
- R 66 Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen
- R 67 Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen

#### Abkürzungen und Akronyme:

- ADR: Accord europeen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
= Europäisches Übereinkommen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße
- RID: Reglement concernant le transport international ferroviaire de marchandises Dangereuses  
= Ordnung für die interantionale Eisenbahn-Beförderung gefährlicher Güter
- GGVSE: Gefahrgutverordnung Straße / Eisenbahn
- IMDG: International Maritime Dangerous Goods Code = Internationale Vereinbarung zum Transport gefährlicher Güter auf See.
- GGVSee: Gefahrgutverordnung See
- IATA: International Air Transport Association = Internationale Flug-Transport-Vereinigung
- ICAO: International Civil Aviation Organisation = Internationale Zivilluftfahrtorganisation
- PAX: Passenger Aircraft = Verpackungsvorschriften für Passagier-Flugzeuge
- CAO: Cargo Aircraft Only = Verpackungsvorschriften für Fracht-Flugzeuge
- VwVwS: Verwaltungsvorschrift wassergefährdender Stoffe